

Mẫu nhãn hộp

Hộp 20 gói x 5 g thuốc bột Sorbitol 5g GMP-WHO Box of 20 sachets x 5 g powder Sorbitol 5g Chỉ định điều trị TRIỆU CHỨNG KHÓ TIÊU TÁO BÓN euvipharm Box of 20 sachets x 5 g powder		Sorbitol 5g Thành phần: Mỗi gói chứa: Sorbitol 5 g Ta được: Vanilin Chỉ định, chống chỉ định, liều lượng - cách dùng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng trong hộp thuốc. BÉ XA TẮM TAY TRẺ EM ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG BẢO QUẢN Ở NHIỆT ĐỘ DƯỚI 30°C, NƠI KHÔ, TRÁNH ÁNH SÁNG SPK: SỐ M SX: Ngày SX: HD : Sản xuất tại: CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM EUVIPHARM THÀNH VIÊN TẬP ĐOÀN VALEANT Bình Tân 2, Đức Hòa Hạ, Đức Hòa, Long An, Việt Nam ĐT: +84 (72) 3779 623 Fax: +84 (72) 3779 590	Sorbitol 5g Composition: Each sachet contains: Sorbitol 5 g Excipient: Vanilin Indications, contraindications, dosage - administration and other informations: Please refer to package insert. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN READ CAREFULLY INSTRUCTIONS BEFORE USE STORE AT TEMPERATURE BELOW 30°C, DRY PLACE, AVOID DIRECT SUNLIGHT Manufactured by: EUVIPHARM PHARMACEUTICAL J.S.C. A VALEANT COMPANY Bình Tân 2, Đức Hòa Hạ, Đức Hòa, Long An, Việt Nam Tel: +84 (72) 3779 623 Fax: +84 (72) 3779 590	BỘ Y TẾ CỤC QUẢN LÝ DƯỢC ĐÃ PHÊ DUYỆT Lần đầu: 12/12/2015
Tên Công ty : CTY CPDP EUVIPHARM THÀNH VIÊN TẬP ĐOÀN VALEANT Tên sản phẩm : SORBITOL 5G (thuốc bột) Mã Bao bì : DN010 1H Tỉ lệ : 80%		Thiết kế 20/08/2015 Phan Thị Ngà	BP. Đăng Ký Thuốc 20/08/2015 Đs. Nguyễn Thị Minh Châu	

Mẫu nhãn gói



GMP-WHO Sorbitol 5g  GÓI 5 g THUỐC BỘT Chỉ định điều trị TRIỆU CHỨNG KHÓ TIÊU TÁO BÓN 	Composition: Each sachet contains: Sorbitol 5 g Excipient: Vanillin Indications, contraindications, dosage - administration and other informations: Please refer to package insert. Thành phần: Mỗi gói chứa: Sorbitol 5 g Tá dược: Vanillin Chỉ định, chống chỉ định, liều lượng - cách dùng và các thông tin khác: Xem tờ hướng dẫn sử dụng. Sản xuất tại: CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM EUVIPHARM THÀNH VIÊN TẬP ĐOÀN VALEANT Bình Tiến 2, Đức Hòa Hạ, Đức Hòa, Long An, Việt Nam ĐT: +84 (72) 3779 623 - Fax: +84 (72) 3779 590	HD:  Số lô SX:
--	---	---

Tên Công ty : CTY CPDP EUVIPHARM THÀNH VIÊN TẬP ĐOÀN VALEANT
Tên sản phẩm : **SORBITOL 5G (thuốc bột)**
Mã Bao bì : DN010 11

Thiết kế 
20/08
2015


Phan Thị Ngự

BP. Đăng Ký Thuốc 
20/08
2015


Ds. Nguyễn Thị Minh Châu

Mẫu nhãn toa



Sorbitol

THUỐC BỘT PHA UỐNG

THÀNH PHẦN:

Mỗi gói chứa:

Sorbitol 5 g
Vanilin 0,005 g

MÔ TẢ SẢN PHẨM:

Thuốc bột khô tơi, màu trắng đến trắng ngà, mùi thơm, vị ngọt.

CÁC ĐẶC TÍNH DƯỢC LÝ:

Các đặc tính dược lực học:

- Sorbitol (D-glucitol) là một rượu có nhiều nhóm hydroxyl, có vị ngọt bằng $\frac{1}{2}$ đường mía (saccharose). Thuốc thúc đẩy sự hydrat hóa các chất chứa trong ruột. Sorbitol kích thích tiết cholecystokinin-pancreazym và tăng nhu động ruột nhờ tác dụng nhuận tràng thẩm thấu. Sorbitol chuyển hóa chủ yếu ở gan thành fructose, một phản ứng được xúc tác bởi sorbitol dehydrogenase. Một số sorbitol có thể chuyển đổi thẳng thành glucose nhờ aldose reductase.

Các đặc tính dược động học:

- Sau khi uống, sorbitol được hấp thu kém qua đường tiêu hóa. Một phần nhỏ sorbitol không chuyển hóa được đào thải qua thận. Phần còn lại đào thải dưới dạng CO_2 khi thở ra trong quá trình hô hấp.

CHỈ ĐỊNH:

- Điều trị triệu chứng khó tiêu và táo bón.

LIỀU LƯỢNG VÀ CÁCH DÙNG:

- Cách dùng:

+ Pha gói thuốc với khoảng 50 - 100 ml nước, uống trước bữa ăn 10 phút.

+ Chỉ nên dùng thuốc với liều đơn và không dùng thường xuyên.

- Liều lượng:

+ Điều trị triệu chứng khó tiêu: Dùng thuốc trước bữa ăn hoặc khi có khó tiêu, người lớn 1 - 3 gói mỗi ngày.

+ Điều trị táo bón:

• Người lớn: dùng 1 gói vào lúc đói, buổi sáng.

• Trẻ em: dùng $\frac{1}{2}$ liều người lớn.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

- Bệnh thực thể viêm ruột non, viêm loét đại - trực tràng, bệnh Crohn và hội chứng tắc hay bán tắc, hội chứng đau bụng chưa rõ nguyên nhân.

- Người bệnh không dung nạp fructose do di truyền.

THẬN TRỌNG:

- Không được dùng sorbitol trong trường hợp tắc đường dẫn mật.
- Người bệnh đại tràng kích thích tránh dùng sorbitol khi đói và nên giảm liều.
- Không nên dùng lâu dài thuốc nhuận tràng. Trị táo bón bằng sorbitol chỉ để hỗ trợ cho cách điều trị bằng chế độ ăn uống.

SỬ DỤNG CHO PHỤ NỮ CÓ THAI VÀ CHO CON BÚ:

- Thuốc sử dụng được cho phụ nữ có thai và cho con bú.

TÁC ĐỘNG CỦA THUỐC KHI LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:

- Ở liều điều trị, thuốc không ảnh hưởng đến khả năng lái xe và vận hành máy móc.

TƯƠNG TÁC THUỐC:

- Thuốc làm tăng nhu động ruột nên làm giảm sự hấp thu tại ruột của những thuốc uống cùng.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:

- Có thể bị tiêu chảy và đau bụng, đặc biệt ở người có đại tràng kích thích hoặc trường hợp bụng. Khi bị những triệu chứng trên thì ngưng dùng thuốc.

THÔNG BÁO NGAY CHO BÁC SĨ NHỮNG TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN GẶP PHẢI KHI SỬ DỤNG THUỐC

QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:

- Uống nhiều liều lặp lại gây rối loạn nước và điện giải. Bù nước và điện giải cho bệnh nhân nếu cần.

BẢO QUẢN:

- Bảo quản ở nhiệt độ dưới 30°C , nơi khô, tránh ánh sáng.

QUY CÁCH ĐÓNG GÓI:

- Hộp 20 gói x gói 5 g

HẠN DÙNG:

36 tháng kể từ ngày sản xuất

ĐỂ XA TẮM TAY TRẺ EM

ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG

NEU CẦN THÊM THÔNG TIN XIN HỎI Ý KIẾN CỦA BÁC SĨ

KHÔNG SỬ DỤNG THUỐC QUÁ HẠN DÙNG GHI TRÊN NHÃN

Sản xuất tại:

CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM EUVIPHARM

THÀNH VIÊN TẬP ĐOÀN VALEANT

Bình Tiên 2, Đức Hòa Hạ, Đức Hòa, Long An, Việt Nam

ĐT: +84 (72) 3779 623 - Fax: +84 (72) 3779 590



Tên Công ty : CTY CPDP EUVIPHARM THÀNH VIÊN TẬP ĐOÀN VALEANT
Tên sản phẩm : SORBITOL 5G (thuốc bột)
Mã Bao bì : DN010 1D

Thiết kế

20/08
2015

Phan Thị Ngự

BP. Đăng Ký Thuốc

20/08
2015

Đs. Nguyễn Thị Minh Châu